

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 73 (2011)
Heft: 5

Rubrik: ASETA ; Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Révision des statuts

Récemment, l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture a invité les présidents et gérants de ses sections ainsi que les présidents des commissions sectorielles à la conférence des cadres qui s'est tenue au secrétariat du siège ASETA à Riniken.

Cette conférence, qui a lieu à intervalles réguliers, fait office de plate-forme en matière d'échanges d'informations et de formation d'opinions pour tout ce qui concerne les dossiers propres à l'association.

Lors de la dernière conférence des cadres en mars 2010, la révision des statuts était au centre de l'attention. Présentée en septembre à l'Assemblée annuelle de Sursee, cette révision a été avalisée par les délégués. Un groupe de travail dirigé par le vice-président de l'ASETA, Auguste Dupasquier, a préparé une nouvelle version des statuts en visant un allègement des structures. Cette nouvelle version – dont le changement le plus marquant est la suppression du Comité central – a été soumise aux sections pour consultation. Ce faisant, les structures révisées suppriment les doublons. Ainsi le Comité directeur se nommera « Comité ».

En marge de la révision des statuts, les membres de la conférence se sont activement attelés au système d'encaissement des cotisations entre les sections et le secrétariat central afin de trouver des solutions satisfaisantes pour tous les concernés.

Pour ce qui touche la défense des intérêts, le directeur Willi von Atzigen évoque les problèmes et incompatibilités considérables que les véhicules agricoles rencontrent dans la circulation routière vu que certaines prescriptions OETV sont maintenant dépassées. Celles-ci doivent être adaptées aux nouveaux développements et standards de sécurité. En collaboration avec d'autres organisations, l'ASETA s'est toujours engagée et continue à le faire afin d'obtenir des conditions acceptables pour l'agriculture.

Ueli Zweifel



Toujours en action
Chaque pas, si petit soit-il, mène au but.
Devenir membre soutien vous coûte 70 francs.
Et vous permettez ainsi à l'UNICEF d'aider durablement. 24 heures sur 24, 365 jours par an. Merci de votre geste!
www.unicef.ch



Le numéro 6/7/2011 paraîtra le 17 juin 2011

Les thèmes :

Technique des champs

Ensilage de balles rondes et rectangulaires (foin et paille)

« Déchaumage et technique de culture de dérobées et d'engrais vert »

Mécanisation de montage

Equipement d'autochargeuses élaboré sur transporteurs

Marché des machines

Les fabricants de technique agricole européens – un classement

Technique des champs

Mécafourrages, reportage sur le Rallye de l'herbe en Isère

ART 743

Détention des vaches d'Hérens

Annonces:

Espace Media AG, Fachmedien Agrar, 3001 Berne, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57, inserate@agripub.ch

Impressum

Technique Agricole

73^e année

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Willi von Atzigen, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch

Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken
tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31
internet: www.agrartechnik.ch

Annonces

Espace Media SA, Agro-Publications, Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne
Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57
inserate@agripub.ch, www.agripub.ch

Vente des annonces

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41
e-mail: daniel.sempach@agripub.ch
Andreas Schwab, tél. 031 330 37 54
e-mail: andreas.schwab@agripub.ch

Tarif des annonces

Tarif valable: 2011
Rabais de 25 % sur la combinaison avec *Schweizer Landtechnik*

Imprimerie et expédition

Stämpfli Publications SA
Wölflistrasse 1, 3001 Berne

Coordination de production

Roberto Bruno

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 107.– par an (TVA incluse)
Gratuit pour les membres ASETA
Etranger: prix sur demande

Le numéro 6/7 2011 paraîtra le 17 juin 2011

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 27 mai 2011

Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
100 % coton, bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.–		43.–		48.–			
	Quantité								
Nouveau! Combinaison, rouge-noir, CHF 82.–	Taille	S = 44/46		M = 48/50		L = 52 / 54		XL = 56 / 58	
60 % coton, 40 % polyester	Quantité								
Combinaison, rouge, CHF 60.– dans la limite des stocks disponibles	Taille	44	46				56		
75 % coton, 25 % polyester	Quantité								
Salopettes, rouge, CHF 58.–	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
75 % coton, 25 % polyester	Quantité								
T-shirt, gris chiné, CHF 18.–	Taille	S		M		L		XL	
100 % coton	Quantité								

Frais d'envoi et TVA non inclus. Paiement dans les 30 jours, net.

Nom

Prénom

Adresse

NPA, Lieu

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31